

სამრეწველო საკუთრების ოფიციალური ბიულეტენი

სპეციალური გამოშვება

Official Bulletin of the Industrial Property

Special Edition

დიდი ბრიტანეთისა და
ჩრდილოეთ ირლანდიის გაერთიანებული სამეფოს
გეოგრაფიული აღნიშვნები და ადგილწარმოშობის დასახელებები,
რომელთა დაცვა განხორციელდება საქართველოშია

Geographical Indications and Designations of
Origin of the United Kingdom of
Great Britain and Northern Ireland
to be Protected in Georgia



საქართველოს ინტელექტუალური
საკუთრების ეროვნული ცენტრი
საკპატიენტი
SAKPATENTI
NATIONAL INTELLECTUAL PROPERTY
CENTER OF GEORGIA
www.sakpatenti.gov.ge

გამოქვეყნების თარიღი
Date of Publication
2023 04 11

1(18)

**ისმო-ს წევრი სახელმწიფოებისა და ორგანიზაციების აღმნიშვნელი
ორასოიანი კოდები
(ისმოს სტანდარტი ST.3)**

AD	ანდორა	GD	გრენადა	MY	მალაიზია
AE	არაბთა გაერთიანებული საამიროები	GE	საქართველო	MZ	მოზამბიკი
AF	ავღანეთი	GG	გუნზი	NA	ნამიბია
AG	ანტიგუა და ბარბუდა	GH	განა	NE	ნიგერი
AI	ანგილია	GI	გიბრალტარი	NG	ნიგერია
AL	ალბანეთი	GL	გრენლანდია	NI	ნიუარაგუა
AM	სომხეთი	GM	გამბია	NL	ნიდერლანდები
AN	ანტილის კუნძულები (ნიდერლანდები)	GN	გვინეა	NO	ნორვეგია
AO	ანგოლა	GQ	ეკვატორული გვინეა	NP	ნეპალი
AP	ინტელექტუალური საკუთრების აფრიკის რეგიონალური ორგანიზაცია (ARIPO)	GR	საბერძნეთი	NR	ნაურუ
AR	არგენტინა	GS	სამხრეთი ჯორჯია და სამხრეთი სენდვიჩის კუნძულები	NZ	ახალი ზელანდია
AT	ავსტრია	GT	გვატემალა	OA	აფრიკის ინტელექტუალური საკუთრების ორგანიზაცია (OAPI)
AU	ავსტრალია	GW	გვინეა-ბისაუ	OM	ომანი
AW	არუბა	GY	გაიანა	PA	პანამა
AZ	აზერბაიჯანი	HK	ჰონგ კონგი	PE	პერუ
BA	ბოსნია და ჰერცეგოვინა	HN	ჰონდურასი	PG	პაპუა-ახალი გვინეა
BB	ბარბადოსი	HR	ხორვატია	PH	ფილიპინები
BD	ბანგლადეში	HT	ჰაიტი	PK	პაკისტანი
BE	ბელგია	HU	უნგრეთი	PL	პოლონეთი
BF	ბურკინა-ფასო	IB	ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაციის (ისმო, WIPO) საერთაშორისო ბიურო	PY	პარაგვაი
BG	ბულგარეთი	ID	ინდონეზია	QA	კატარი
BH	ბაჰრეინი	IE	ირლანდია	QZ	ევროპის თანამეგობრობის მცენარეთა ჯიშების უწყება (CPVO)
BI	ბურუნდი	IL	ისრაელი	RO	რუმინეთი
BJ	ბენინი	IM	მენის კუნძული	RS	სერბია
BM	ბერმუდის კუნძულები	IN	ინდოეთი	RU	რუსეთის ფედერაცია
BN	ბრუნეი-დარუსალამი	IQ	ერაყი	RW	რუანდა
BO	ბოლივია	IR	ირანის ისლამური რესპუბლიკა	SA	საუდის არაბეთი
BR	ბრაზილია	IS	ისლანდია	SB	სოლომონის კუნძულები
BS	ბაჰამის კუნძულები	IT	იტალია	SC	სეიშელის კუნძულები
BT	ბჰუტანი	JE	ჯეიქი	SD	სუდანი
BV	ბუვეტის კუნძულები	JM	იამაიკა	SE	შვედეთი
BW	ბოტსვანა	JO	იორდანია	SG	სინგაპური
BX	ბენელუქსის ინტელექტუალური საკუთრების უწყება (BOIP)	JP	იაპონია	SH	მმინდა ელენეს კუნძული
BY	ბელორუსის რესპუბლიკა	KE	კენია	SI	სლოვენია
BZ	ბელიზი	KG	ყირგიზეთი	SK	სლოვაკია
CA	კანადა	KH	კამბოჯა	SL	სიერა-ლეონე
CD	კონგოს დემოკრატიული რესპ.	KI	კირიბატი	SM	სან-მარინო
CF	ცენტრალური აფრიკის რესპ.	KM	კომორის კუნძულები	SN	სენეგალი
CG	კონგო	KN	სენტ კიტსი და ნევისი	SO	სომალი
CH	შვეიცარია	KP	კორეის სახალხო დემოკრატიული რესპუბლიკა	SR	სურინამი
CI	კოტ-დ'ივუარი	KR	კორეის რესპუბლიკა	ST	სან-ტომე და პრინსიპი
CK	კუკის კუნძულები	KW	კუვეიტი	SV	სალვადორი
CL	ჩილე	KY	კაიმენის კუნძულები	SY	სირია
CM	კამერუნი	KZ	ყაზახეთი	SZ	სვაზილენდი
CN	ჩინეთი	LA	ლაოსი	TC	თერქსის და კაიკოსის კუნძულები
CO	კოლუმბია	LB	ლიბანი	TD	ჩადი
CR	კოსტა-რიკა	PT	პორტუგალია	TG	ტოგო
CU	კუბა	PW	პალაუ	TH	ტაილანდი
CV	მწვანე კონცხის კუნძულები	LC	სენტ-ლუსია	TJ	ტაჯიკეთი
CY	კვიპროსი	LI	ლიხტენშტაინი	TL	ტიმორ-ლესტე
CZ	ჩეხეთის რესპუბლიკა	LK	შრი-ლანკა	TM	თურქმენეთი
DE	გერმანია	LR	ლიბერია	TN	ტუნისი
DJ	ჯიბუტი	LS	ლესოტო	TO	ტონგა
DK	დანია	LT	ლიტვა	TR	თურქეთი
DM	დომინიკა	LU	ლუქსემბურგი	TT	ტრინიდადი და ტობაგო
DO	დომინიკელთა რესპუბლიკა	LV	ლატვია	TV	ტუვალუ
DZ	ალჟირი	LY	ლიბია	TW	ტაივანი, ჩინეთის პროვინცია
EA	ევრაზიის საპატენტო ორგანიზაცია (EAPO)	MA	მაროკო	TZ	ტანზანია
EC	ეკვადორი	MC	მონაკო	UA	უკრაინა
EE	ესტონეთი	MD	მოლდოვას რესპუბლიკა	UG	უგანდა
EG	ეგვიპტე	ME	ჩერნოგორია (მონტენეგრო)	US	აშშ
EH	დასავლეთი საჰარა	MG	მადაგასკარი	UY	ურუგვაი
EM	შინაგანი ბაზრის ჰარმონიზაციის უწყება (სასაქონლო ნიშნები და დიზაინი) (OHIM)	MK	მაკედონია ყოფილი იუგოსლავიის რესპუბლიკა	UZ	უზბეკეთი
EP	ევროპის საპატენტო უწყება (EPO)	ML	მალი	VA	ვატიკანი
ER	ერიტრეა	MM	მიანმა	VC	სანტ-ვინსენტი და გრენადინები
ES	ესპანეთი	MN	მონღოლეთი	VE	ვენესუელა
ET	ეთიოპია	MO	მაკაო	VG	ვირჯინის კუნძულები (ბრიტანეთი)
FI	ფინეთი	MP	ჩრდ. მარიანას კუნძულები	VN	ვიეტნამი
FJ	ფიჯი	MR	მავრიტანია	VU	ვანუატუ
FK	ფოლკლენდის კუნძულები	MS	მონსერატი	WO	WIPO-ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაცია
FO	ფარერის კუნძულები	MT	მალტა	WS	სამოა
FR	საფრანგეთი	MU	მავრიკია	XN	ნორდული საპატენტო ინსტიტუტი (NPI)
GA	გაბონი	MV	მალდივის კუნძულები	YE	იემენი
GB	დიდი ბრიტანეთი	MW	მალავი	ZA	სამხრეთ აფრიკა
GC	სპარსეთის ყურის არაბული სახელმწიფოების თანამშრომლობის საბჭოს უწყება (GCC)	MX	მექსიკა	ZM	ზამბია
				ZW	ზიმბაბვე

სამრეწველო საკუთრების ოფიციალური ბიულეტენი

სპეციალური გამოშვება

Official Bulletin of the Industrial Property

Special Edition

დიდი ბრიტანეთისა და
ჩრდილოეთ ირლანდიის გაერთიანებული სამეფოს
გეოგრაფიული აღნიშვნები და ადგილწარმოშობის დასახელებები,
რომელთა დაცვა განხორციელდება საქართველოშია

Geographical Indications and Designations of
Origin of The United Kingdom of
Great Britain and Northern Ireland
to be Protected in Georgia

გამოქვეყნების თარიღი
Date of Publication
2023 04 11

შ ე ტ ყ ო ბ ი ნ ე ბ ა

დიდი ბრიტანეთისა და ჩრდილოეთ ირლანდიის გაერთიანებული სამეფოს გეოგრაფიული აღნიშვნები

1. „ერთი მხრივ, საქართველოსა და, მეორე მხრივ, დიდი ბრიტანეთისა და ჩრდილოეთ ირლანდიის გაერთიანებულ სამეფოს შორის სტრატეგიული პარტნიორობისა და თანამშრომლობის შეთანხმების“ 162-ე და 163-ე მუხლებისა და შეთანხმების XIII-B დანართის საფუძველზე, ქვეყნდება დიდი ბრიტანეთისა და ჩრდილოეთ ირლანდიის გაერთიანებულ სამეფოს გეოგრაფიული აღნიშვნების სია.
2. შეთავაზება საქართველოსთვის, გაერთიანებული სამეფოსთვის, ან მესამე სახელმწიფოსთვის, ან ნებისმიერი ფიზიკური ან იურიდიული პირისთვის, რომელსაც გააჩნია კანონიერი ინტერესი და დაფუძნებულია ან აქვს მუდმივი საცხოვრებელი ადგილი საქართველოში, გაერთიანებულ სამეფოში, ან მესამე ქვეყანაში, რათა გაასაჩივრონ ასეთი დაცვა სათანადოდ დასაბუთებული განცხადების წარდგენის გზით.
3. განცხადებები გასაჩივრების შესახებ უნდა წარედგინოს საქართველოს მთავრობას ან გაერთიანებული სამეფოს მთავრობას ინფორმაციის გამოქვეყნებიდან სამი თვის განმავლობაში.
4. განცხადება გასაჩივრების შესახებ მიიღება მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ იგი წარდგენილ იქნა მე-3 პუნქტში მითითებულ ვადებში და თუ განცხადებიდან ჩანს, რომ შემოთავაზებული სახელი:
 - (ა) წინააღმდეგობაში მოდის მცენარის, მათ შორის, ვაზის საღვინე ჯიშების, ან ცხოველის ჯიშის სახელთან, რამაც შესაძლოა გამოიწვიოს მომხმარებლის შეცდომაში შეყვანა პროდუქტის ნამდვილ წარმოშობასთან დაკავშირებით;
 - (ბ) ომონიმურია და მომხმარებელი შეცდომაში შეჰყავს პროდუქტის ნამდვილ წარმოშობასთან დაკავშირებით;
 - (გ) სასაქონლო ნიშნის კარგი რეპუტაციის, საყოველთაოდ ცნობილობისა და ხანგრძლივი დროის მანძილზე გამოყენების გათვალისწინებით, შესაძლოა გახდეს პროდუქტის წარმომავლობასთან დაკავშირებით მომხმარებლის შეცდომაში შეყვანის მიზეზი;
 - (დ) საფრთხეს უქმნის მთლიანად ან ნაწილობრივ იდენტური სახელის, ან სასაქონლო ნიშნის არსებობას, ან იმ პროდუქციის არსებობას, რომელიც კანონიერად გამოიყენება ბაზარზე არანაკლებ ხუთი წლის განმავლობაში ამ ცნობების გამოქვეყნებამდე;
 - (ე) წინააღმდეგობაში მოდის გვარეობითად მიჩნეულ სახელთან.

INFORMATION NOTICE
GEOGRAPHICAL INDICATIONS FROM UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN
AND NORTHERN IRELAND

1. According to Articles 162 and 163 and the Annex XIII-B of the Strategic Partnership and Cooperation Agreement between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Georgia, the protection in Georgia, as geographical indication, of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland names set out below is under consideration.
2. Invitation to the United Kingdom, Georgia or any third country or any natural or legal persons having a legitimate interest, established or resident in the United Kingdom, in Georgia or in a third country to submit objections to such protection by lodging a duly substantiated statement.
3. Statements of objection must reach the Government of the United Kingdom or the Georgian Government within three months from the date of the publication of the information notice.
4. Statements of opposition shall be examined only if they are received within the time-limit set out paragraph 3 and if they show that the protection of the name proposed would:
 - (a) conflict with the name of a plant variety, including a wine grape variety or an animal breed and as a result is likely to mislead the consumer as to the true origin of the product;
 - (b) conflict with a homonymous name and which would mislead the consumer into believing that products come from another territory;
 - (c) in the light of a trademark's reputation and well-known and the length of time it has been used, be liable to mislead the consumer as to the true identity of the product;
 - (d) jeopardise the existence of an entirely or partly identical name or of a trademark or the existence of products which have been legally on the market for at least five years preceding the date of the publication of the information notice;
 - (e) conflict with a name that is considered generic.

შ ი ნ ა ა რ ს ი
C O N T E N T

დიდი ბრიტანეთისა და ჩრდილოეთ ირლანდიის გაერთიანებული
სამეფოს გეოგრაფიული აღნიშვნები და აღბილწარმოშობის
დასახელებები, რომელთა დაცვა განხორციელდება საქართველოში

GEOGRAPHICAL INDICATIONS AND DESIGNATIONS OF ORIGIN
OF UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN
IRELAND TO BE PROTECTED IN GEORGIA 5

დიდი ბრიტანეთისა და ჩრდილოეთ ირლანდიის გაერთიანებული სამეფოს
გეოგრაფიული აღნიშვნები და აღბილწარმოშობის დასახელებები,
რომელთა დაცვა განხორციელდება საქართველოში

GEOGRAPHICAL INDICATIONS AND DESIGNATIONS OF ORIGIN
OF UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND
TO BE PROTECTED IN GEORGIA

მფლობელი ქვეყანა OWNER COUNTRY	აღნიშვნა NAME TO BE PROTECTED	ქართული ტრანსლიტერაცია TRANSLITERATION IN GEORGIAN CHARACTERS	პროდუქტის სახეობა TYPE OF PRODUCT
1	2	3	4
დიდი ბრიტანეთისა და ჩრდილოეთ ირლანდიის გაერთიანებული სამეფო United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	Sussex Wines	სასექს ვაინზ	ღვინო (PDO) Wine (PDO)
	Darnibole	დარნიბოლ	ღვინო (PDO) Wine (PDO)
	Traditional Welsh Perry	თრედიშენალ ველშ პერი	სხვა (PGI) Other (PGI)
	Traditional Welsh Cider	თრადიშენალ ველშ საიდერ	სხვა (PGI) Other (PGI)
	Cambrian Mountains Lamb	ქემბრიან მაუნთაინზ ლემზ	ნედლი ხორცი (და შიგნეული) (PGI) Fresh meat (and offal) (PGI)
	Gower Salt Marsh Lamb	გავერ სალთ მარშ ლემზ	ნედლი ხორცი (და შიგნეული) (PDO) Fresh meat (and offal) (PDO)
	Carmarthen Ham	კამარზენ ჰემ	ხორცის პროდუქტები (დამუშავებული, დამარილებული, შებოლილი და სხვა) (PGI) Meat products (cooked, salted, smoked, etc.) (PGI)

1	2	3	4
	Traditional Welsh Caerphilly / Traditional Welsh Caerffili	თრედიშენალ ველშ კარფილი / თრედიშენალ ველშ კარფილი	ყველელი (PGI) Cheeses (PGI)
	London Cure Smoked Salmon	ლონდონ ქიურ სმოუქდ სალმონ	ნედლი თევზი, მოლუსკები, კიბორჩხალები და ამ პროდუქტებისგან წარმოებული სხვა სახის პროდუქტები (PGI) Fresh fish, molluscs, and crustaceans and products derived therefrom (PGI)
	Lough Neagh Pollan	ლოგ ნიი პოლენ	ნედლი თევზი, მოლუსკები, კიბორჩხალები და ამ პროდუქტებისგან წარმოებული სხვა სახის პროდუქტები (PDO) Fresh fish, molluscs, and crustaceans and products derived therefrom (PDO)
	Welsh Laverbread	ველშ ლევერბრედ	სხვა (PDO) Other (PDO)
	Vale of Evesham Asparagus	ვეილ ოფ ივშამ ასპარაგუს	ხილი, ბოსტნეული და მარცვლეული, ნედლი ან დამუშავებული (PGI) Fruit, vegetables and cereals fresh or processed (PGI)

1	2	3	4
	The Vale of Clwyd Denbigh Plum	ზე ვეილ ოვ ქლოიდ დენბი პლამ	ხილი, ბოსტნეული და მარცვლეული, ნედლი ან დამუშავებული (PDO) Fruit, vegetables and cereals fresh or processed (PDO)
	Welsh Leeks	ველშ ლიქს	ხილი, ბოსტნეული და მარცვლეული, ნედლი ან დამუშავებული (PGI) Fruit, vegetables and cereals fresh or processed (PGI)
	Ayrshire New Potatoes	ეირშიარ ნიუ ფოთეითოუზ	ხილი, ბოსტნეული და მარცვლეული, ნედლი ან დამუშავებული (PGI) Fruit, vegetables and cereals fresh or processed (PGI)
	West Wales Coracle Caught Salmon	ვესტ უელს ქორაკლ ქოთ სალმონ	ნედლი თევზი, მოლუსკები, კიბორჩხალები და ამ პროდუქტებისგან წარმოებული სხვა სახის პროდუქტები (PGI) Fresh fish, molluscs, and crustaceans and products derived therefrom (PGI)
	West Wales Coracle Caught Sewin	ვესტ უელს ქორაკლ ქოთ სევინ	ნედლი თევზი, მოლუსკები, კიბორჩხალები და ამ პროდუქტები სგან წარმოებული სხვა სახის პროდუქტები (PGI) Fresh fish, molluscs, and crustaceans and products derived therefrom (PGI)

სამრეწველო საკუთრების ოფიციალური ბიულეტენის
სპეციალური გამოცემა

OFFICIAL BULLETIN OF THE INDUSTRIAL PROPERTY
SPECIAL EDITION

დიდი ბრიტანეთისა და ჩრდილოეთ ირლანდიის გაერთიანებული სამეფოს
გეოგრაფიული აღნიშვნები და აღზიდვარმოშობის დასახელებები,
რომელთა დაცვა განხორციელდება საქართველოში

GEOGRAPHICAL INDICATIONS AND DESIGNATIONS OF ORIGIN
OF UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND
TO BE PROTECTED IN GEORGIA

1(18)

მთავარი რედაქტორი: ნ. ბებრიშვილი
EDITOR-IN-CHIEF: N. Bebrishvili

დაკაბადონება: მ. ორდენიძე
COMPUTER LAYOUT: M. Ordenidze